

24 Stunden  
Rufbereitschaft

Beratung und Hilfe

Hauswirtschaftliche  
Versorgung

Pflegekurse für  
Angehörige

# Ambulante Pflege und Assistenz

Leistungen der Pflegeversicherung



# Herzlich willkommen im Ev. Johanneswerk

Die Pflege im Alter ist oft begleitet von vielen Unsicherheiten. Mit dieser Broschüre möchten wir Ihnen helfen, sich einen ersten Überblick zu verschaffen: Wir informieren Sie über unser Angebot der ambulanten Pflege und über alle Leistungen, die Ihnen Ihre Pflegeversicherung bietet.

Für Fragen und weiterführende Gespräche stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns einfach an.

Die Kontaktdaten für Ihre Ansprechpartner vor Ort finden Sie auf der Rückseite.

Ihr ambulantes Pflorgeteam von Johanneswerk im Stadtteil.



# Unsere Angebote

- Häusliche Pflege im Alter, z.B. Hilfe bei der Körperpflege
- Häusliche Pflege bei Krankheit oder medizinischem Behandlungsbedarf, z. B. die Verabreichung von Injektionen oder das Anlegen von Verbänden
- Unterstützung, Beratung und Hilfe bei der Versorgung von Menschen mit Demenz
- Hilfe im Haushalt, beim Einkauf und bei der Essenzubereitung
- Beratung bei allen Fragen zur Pflege, zu Leistungen der Pflegeversicherung, zur Beantragung einer Pflegestufe und zu Hilfsangeboten
- Unterstützung bei der Erstellung von Pflegegutachten
- Unterstützung bei Gutachten vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen (MDK)
- Leistungen der Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderung

## Sie pflegen Ihre Angehörigen zu Hause?

### Dieses und noch viel mehr können wir für Sie tun:

- Gartenarbeit
- Gemeinsame Besuche bei Familie und Freunden
- Frühjahrsputz
- Einkaufen fahren
- Sportliche Betätigung
- Spaziergänge
- Betreuung der Haustiere
- Gedächtnistraining, basteln, spielen
- Wäsche aufhängen
- Begleitung bei Theaterbesuchen/Gottesdiensten
- Beratung und praktische Hilfe bei Anträgen und Korrespondenzen
- Hilfe beim Umzug in eine andere Wohnung
- reden
- Zeit haben

**Neu: Seit dem 1.1.2015 stehen Ihnen für Betreuungsleistungen für Tätigkeiten außerhalb der Pflege monatlich Euro 104,- zur Verfügung!**

# Leistungen Ihrer Pflegeversicherung

**Folgende Leistungen erhalten Sie von der Pflegeversicherung:**

- Pflegesachleistungen
- Pflegegeld
- Häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson bis zu sechs Wochen oder bis zu 1.612 Euro pro Jahr
- Pflegehilfsmittel und technische Hilfen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Leistungen zur sozialen Sicherung der Pflegeperson
- Vermittlung von Leistungen in vollstationärer Pflege und Pflegeleistungen in vollstationären Einrichtungen der Behindertenhilfe
- Häusliche Schulungen
- Entlastung, Verhinderungspflege und Betreuung von Menschen mit Demenz

Für die ambulante Versorgung zu Hause erhalten Sie von der Pflegeversicherung hierbei folgende Leistungen mit den angegebenen Beträgen bezuschusst.

Monatliche Pflegegeldbeträge:

Pflegestufe	Pflegegeld seit dem 01.01.2015	bei erhöhtem Betreuungsaufwand sowie eingeschränkter Alltagskompetenz, z.B. bei einer vorliegenden Demenz
Pflegestufe 0	0 €	123 €
Pflegestufe I	244 €	316 €
Pflegestufe II	458 €	545 €
Pflegestufe III	728 €	728 €
Härtefallregelung/St.III	728 €	728 €

## Monatliche Beträge für Pflegesachleistungen und Tagespflege:

Pflegebedürftige, die im häuslichen Bereich gepflegt werden, erhalten Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung als Sachleistung (häusliche Pflegehilfe). Sie wird durch professionelle Pflegekräfte (Pflegedienste) erbracht, die Vertragspartner der Pflegekassen sind. Die gleichen Beträge gelten auch für die Tagespflege. Pflegebedürftige können teilstationäre Tages- und Nachtpflege zusätzlich zu ambulanten Pflegesachleistungen, Pflegegeld oder Kombinationsleistung in Anspruch nehmen, ohne dass eine Anrechnung auf diese Ansprüche erfolgt.

Pflegestufe	Pflegegeld seit dem 01.01.2015	bei erhöhtem Betreuungsaufwand sowie eingeschränkter Alltagskompetenz
Pflegestufe 0	0 €	231 €
Pflegestufe I	468 €	689 €
Pflegestufe II	1.144 €	1.298 €
Pflegestufe III	1.612 €	1.612 €
Härtefallregelung/St.III	1.995 €	1.995 €

Sofern Sie das Sachleistungsbudget nicht voll ausschöpfen, können Sie Kombinationsleistungen beantragen und erhalten anteilig noch Pflegegeld ausbezahlt.

## Zusatzleistungen

**Zusätzlich zu den Leistungen der häuslichen Pflege übernimmt die Pflegeversicherung die Kosten für:**

- Hausnotruf
- Individuelle Pflegeschulung in der häuslichen Umgebung
- Verhinderungspflege / Ersatzpflege bei Abwesenheit der Pflegeperson zur Entlastung pflegender Angehöriger
- Leistungen für die Betreuung von Menschen mit demenziellen Erkrankungen (208 Euro)
- 104 Euro für alle Menschen ab Pflegestufe I (auch ohne Demenz)

## Hausnotruf Johanneswerk inkontakt

Mit dem Hausnotruf inkontakt bietet das Ev. Johanneswerk rund um die Uhr Absicherung in plötzlich auftretenden Notsituationen. Sie leben ruhig und unabhängig in Ihren eigenen vier Wän-



den, und auch Ihre Angehörigen wissen Sie zuverlässig in Sicherheit.

Unsere Zentrale ist Tag und Nacht besetzt. Ein einfacher Knopfdruck auf Ihren Funkfinger oder auf eine Taste am Hausnotrufgerät in Ihrer Wohnung bringt Sie mit uns in Kontakt. Falls Sie zu Hause stürzen, wenn Ihnen schwindelig wird, Sie plötzlich Schmerzen haben oder Angst bekommen – einfach immer dann, wenn Sie Hilfe wünschen. Sie müssen dabei nicht einmal Ihr Telefon bedienen. Wir schicken Ihnen auf Wunsch Tag und Nacht Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Diakoniestationen oder anderer Kooperationspartner. Wir verständigen Ihre Angehörigen und schalten – wenn erforderlich – den Hausarzt, Notarzt oder Rettungsdienst ein.

## **Antragsformulare**

Die Antragsformulare für Verhinderungspflege und individuelle Pflegeschulung finden Sie in der Heftmitte zum Heraustrennen. Sollten diese fehlen, so können Sie die Formulare gern bei uns anfordern oder auf unserer Homepage downloaden (Adressen auf der Rückseite).

## Antrag auf Verhinderungspflege

An die Krankenkasse

---

---

---

---

Absender

---

---

---

---

Datum

---

Versichertennummer

---

## Häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson

Datum (TT.MM.JJ)

Ich werde seit

zu Hause gepflegt

Datum (TT.MM.JJ)

Die Pflegeperson wird ab

voraussichtlich bis

Datum (TT.MM.JJ)



- vollständig (täglich acht Stunden und mehr)
- stundenweise (weniger als acht Stunden täglich)

wegen  eines Erholungsurlaubs der Pflegeperson  
 aus sonstigen Gründen  
verhindert sein.

---

Für die Dauer der Verhinderung wird die Pflege durchgeführt von

Name und Anschrift der Ersatzpflegekraft

\_\_\_\_\_

Sind Sie mit der Ersatzpflegekraft verwandt bzw. verschwägert?

Verwandschafts- bzw. Schwägerschaftsgrad

- nein
  - ja
- \_\_\_\_\_

Für Rückfragen bin ich tagsüber telefonisch erreichbar unter

\_\_\_\_\_ (Angabe ist freiwillig)

Datum/Unterschrift der/des Versicherten bzw. der/des Bevollmächtigten

\_\_\_\_\_



**Wir unterstützen und beraten Sie gern beim Ausfüllen der Anträge!**

Die Kontaktdaten für die Ambulante Pflege und Assistenz in Ihrer Nähe finden Sie auf der Rückseite dieser Broschüre.

Antrag auf Kostenübernahme für eine individuelle Pflegeschulung in häuslicher Umgebung  
des Pflegebedürftigen nach § 45 SGB XI

An die Krankenkasse

Absender

---

---

---

---

Datum

Versichertennummer

---

---

**Ich beantrage eine Schulung in häuslicher Umgebung des Pflegebedürftigen für folgende Themen:**

---

---

durch den Pflegedienst:

---

---

---

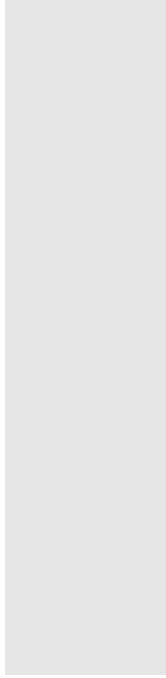
---

---

Für Rückfragen bin ich tagsüber telefonisch erreichbar unter

(Angabe ist freiwillig)

Datum/Unterschrift der/des Versicherten bzw. der/des Bevollmächtigten



## **Antragsformulare**

Die Antragsformulare für Verhinderungspflege und individuelle Pflegeschulung finden Sie in der Heftmitte zum Heraustrennen. Sollten diese fehlen, so können Sie die Formulare gern bei uns anfordern oder auf unserer Homepage downloaden (Adressen auf der Rückseite).

Unser Standard-Angebot für **18,36 Euro monatlich** umfasst:

- leihweise Bereitstellung und Anschluss des Hausnotrufgerätes in Ihrer Wohnung
- umfassende Einweisung sowie Wartung des Hausnotrufgerätes
- Anschluss an die 24 Stunden besetzte johanneswerk inkontakt-Zentrale
- Vermittlung von Hilfsmaßnahmen durch Ihre eigenen Bezugspersonen (Nachbarn, Angehörige, Freunde)
- auf Wunsch bevorzugte Aufnahme in einer stationären Pflegeeinrichtung des Ev. Johanneswerks

Zusätzlich zu unserem Standard-Angebot können Sie auch unsere Standard PLUS-Leistung für **weitere 18,36 Euro monatlich** in Anspruch nehmen:

- rund um die Uhr Hilfeleistung im Notfall durch die Diakoniestationen oder andere Kooperationspartner
- sichere Aufbewahrung Ihrer Zweitschlüssel für den Notfall
- Informationsweitergabe an Ihre Bezugspersonen



## Verhinderungspflege/Ersatzpflege

Jetzt neu:  
Auch schon  
ab Pflege-  
stufe 0

Bei der Verhinderungspflege steht die Vertretung der Pflegeperson bei Abwesenheit im Vordergrund. Leistungen der Verhinderungspflege sind auch möglich zur wöchentlichen oder wiederkehrenden Entlastung der pflegenden Angehörigen, wenn Sie sich eine regelmäßige Auszeit wünschen oder Termine wahrnehmen müssen.

Beispielsweise können wir für Sie im Rahmen dieser Leistung auch wöchentlich das Baden oder Duschen Ihres pflegebedürftigen Angehörigen übernehmen, ohne Kürzung der Pflegegeldansprüche. Voraussetzung für die Bewilligung der Leistung durch die Pflegeversicherung ist, dass die Pflegeperson den pflegebedürftigen vor der erstmaligen Inanspruchnahme **mindestens sechs Monate** gepflegt hat und der Antrag bei der Pflegekasse vor Inanspruchnahme gestellt wird.

Bei wiederkehrender Vertretung beispielsweise einmal oder zweimal in der Woche erhalten Sie die Leistungen auch über einen Zeitraum von sechs Wochen hinaus und ohne Kürzung des Pflegegeldanspruchs bis zu einem Betrag in Höhe von 1.612 Euro pro Jahr.





Bei Urlaub oder längerer Abwesenheit der Pflegeperson übernimmt die Pflegeversicherung ebenfalls die Kosten für die Vertretung der Pflegeperson. Die Höhe der Leistungen beläuft sich bei Urlaub ebenfalls auf 1.550 Euro und ist auf eine Dauer von maximal vier Wochen begrenzt.

**Achtung: Seit 01.01.2015 stehen jedem pflegebedürftigen Menschen, der bereits seit sechs Monaten gepflegt wird und in Pflegestufe 0, 1, 2 oder 3 eingestuft ist, Leistungen der Verhinderungspflege bis zu 1.612 Euro jährlich zu – ohne dass Ansprüche auf Pflegegeld oder andere Leistungen gekürzt werden!**

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne! Bei Interesse füllen Sie einfach den Antrag in der Heftmitte aus und geben diesen bei uns ab, wir übernehmen sämtliche Formalitäten für Sie.



Der Anspruch auf Verhinderungspflege besteht zusätzlich zu allen anderen Leistungsansprüchen und verfällt, sofern Sie keine entsprechenden Leistungen in Anspruch nehmen.



# Pflegeschulungen

Ganz individuell bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Sie alleine zu Hause in der gewohnten Pflegeumgebung zu schulen. Diese individuellen Pflegeschulungen werden von der Pflegekasse zusätzlich bezahlt, sie mindern also nicht den Anspruch auf Pflegegeld oder Sachleistungen. Die Leistung ist für den Versicherten und die Angehörigen kostenlos. Die individuelle Pflegeschulung umfasst in der Regel einen Zeitraum von zwei bis drei Stunden und kann auch auf mehrere Termine verteilt werden.

## Inhalte der Schulung sind zum Beispiel:

- Transfer vom Bett zum Rollstuhl
- Körperpflege bei bettlägerigen Patienten
- Wechsel der Bettwäsche bei bettlägerigen Patienten
- Rückenschonende Pflege der Angehörigen



Bei Interesse füllen Sie einfach den entsprechenden Antrag in der Heftmitte aus und geben diesen bei uns ab, wir schulen Sie gerne und übernehmen auch die Formalitäten für Sie.



# Leistungen für Menschen mit Demenz

Mit dieser zusätzlichen Leistung sollen pflegebedürftige Menschen aber auch Versicherte ohne Pflegestufe Leistungen erhalten, wenn sie aufgrund einer demenziellen Erkrankung einen gesteigerten Betreuungsbedarf haben.

**Leistungsbeträge:**

**Grundbetrag: 104 Euro**

**Erhöhter Betrag: 208 Euro**



Die Leistungen stehen als Monatsbeiträge zur Verfügung und können nicht im Vorfeld abgerufen werden. Die Leistung erfolgt als Kostenerstattung auf Vorlage der Rechnungen. Nicht verbrauchte Leistungen können aber in die Folgemonate übertragen werden, bis zum Jahresende aber maximal bis zum Ende des nächsten Kalenderhalbjahres.

## **Folgende Leistungen werden übernommen:**

- Betreuungsleistungen durch den Pflegedienst (nicht Grundpflege oder Hauswirtschaft, das wären „normale“ Sachleistungen) zum Beispiel begleitete Spaziergänge, Vorlesen, Singen, Spielen oder Gesellschaft leisten
- Anerkannte niedrighschwellige Betreuungsangebote (z. B. Demenzcafé der Nachbarschaftshilfe o.ä.)
- Vermittlung von Tages- oder Nachtpflege sowie Kurzzeitpflege

# Kontakt

## Johanneswerk im Stadtteil

Ambulante Pflege und Assistenz  
finden Sie an folgenden Standorten:

- Mühlenstraße 14, 33014 Bad Driburg, Tel. 05253 97 53 62  
E-Mail [muehlenstrasse@johanneswerk.de](mailto:muehlenstrasse@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/muehlenstrasse](http://www.johanneswerk.de/muehlenstrasse)
- Diakoniestation Bocholt  
Dinxperloer Straße 173, 46399 Bocholt, Tel. 02871 22 28 41  
E-Mail [diakoniestation.bocholt@johanneswerk.de](mailto:diakoniestation.bocholt@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de](http://www.johanneswerk.de)
- Claudius-Höfe 8, 44789 Bochum, Tel. 0234 333 85 - 911  
E-Mail [ambulantepflege.bochum@johanneswerk.de](mailto:ambulantepflege.bochum@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/ambulante-pflege-bochum](http://www.johanneswerk.de/ambulante-pflege-bochum)
- Schützenstraße 67, 45141 Essen, Tel. 0201 31 99 96 81  
E-Mail [ambulante-pflege-essen@johanneswerk.de](mailto:ambulante-pflege-essen@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/ambulante-pflege-essen](http://www.johanneswerk.de/ambulante-pflege-essen)
- Berliner Str. 127a, 33330 Gütersloh, Tel. 05241 179 83 29  
E-Mail [upmbuske@johanneswerk.de](mailto:upmbuske@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/upmbuske](http://www.johanneswerk.de/upmbuske)
- Lübberlindenweg 24, 32049 Herford, Tel. 05221 342 02 83  
E-Mail [lerchenstrasse@johanneswerk.de](mailto:lerchenstrasse@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/lerchenstrasse](http://www.johanneswerk.de/lerchenstrasse)
- Flurstraße 2a, 32839 Steinheim, Tel. 0170 564 44 41  
E-Mail [karola.schmidt@johanneswerk.de](mailto:karola.schmidt@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/hsz](http://www.johanneswerk.de/hsz)
- Gartenstraße 15-17, 33824 Werther, Tel. 05203 88 20 73  
E-Mail [gartenstrasse@johanneswerk.de](mailto:gartenstrasse@johanneswerk.de)  
[www.johanneswerk.de/gartenstrasse](http://www.johanneswerk.de/gartenstrasse)